ГОСУДАРСТВЕННЫЙ СТАНДАРТ
РЕСПУБЛИКИ БЕЛАРУСЬ

СТБ IEC 60335-2-47-2011

Бытовые и аналогичные электрические приборы.
Безопасность
Часть 2-47

ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ ТРЕБОВАНИЯ К ЭЛЕКТРИЧЕСКИМ ВАРОЧНЫМ КОТЛАМ ДЛЯ ПРЕДПРИЯТИЙ ОБЩЕСТВЕННОГО ПИТАНИЯ

Бытавыя і аналагічныя электрычныя прыборы.
Бяспека
Частка 2-47

ДАДАТКОВЫЯ ПАТРАБАВАННІ ДА ЭЛЕКТРЫЧНЫХ ВАРАЧНЫХ КАТЛОЎ ДЛЯ ПРАДПРЫЕМСТВАЎ ГРАМАДСКАГА ХАРЧАВАННЯ

(IEC 60335-2-47:2008, IDT)

Издание официальное

БЗ 1-2011

Госстандарт
Минск

gost.e-ecolog.ru

УДК 641.542.1:642.5(083.74)(476) МКС 97.040.20 КП 03 IDT

Ключевые слова: котлы варочные для предприятий общественного питания, требования безопасности, методы испытаний

Предисловие

Цели, основные принципы, положения по государственному регулированию и управлению в области технического нормирования и стандартизации установлены Законом Республики Беларусь «О техническом нормировании и стандартизации».

1 ПОДГОТОВЛЕН открытым акционерным обществом «Испытания и сертификация бытовой и промышленной продукции «БЕЛЛИС»

ВНЕСЕН Госстандартом Республики Беларусь

2 УТВЕРЖДЕН И ВВЕДЕН В ДЕЙСТВИЕ постановлением Госстандарта Республики Беларусь от 30 мая 2011 г. № 25

3 Настоящий стандарт идентичен международному стандарту IEC 60335-2-47:2008 Household and similar electrical appliances – Safety – Part 2-47: Particular requirements for commercial electric boiling pans (Бытовые и аналогичные электрические приборы. Безопасность. Часть 2-47. Дополнительные требования к электрическим варочным котлам для предприятий общественного питания).

Международный стандарт разработан подкомитетом SC 61E «Безопасность электрического промышленного оборудования для предприятий общественного питания» технического комитета по стандартизации IEC/TC 61 «Безопасность бытовых и аналогичных электрических приборов» Международной электротехнической комиссии (IEC).

Перевод с английского языка (en).

Официальные экземпляры международного стандарта, на основе которого подготовлен настоящий государственный стандарт, и международных стандартов, на которые даны ссылки, имеются в Национальном фонде ТНПА.

Степень соответствия – идентичная (IDT)

4 Настоящий государственный стандарт взаимосвязан с техническим регламентом ТР 2007/001/BY «Низковольтное оборудование. Безопасность» и реализует его существенные требования безопасности.

Соответствие взаимосвязанному государственному стандарту обеспечивает выполнение существенных требований безопасности технического регламента ТР 2007/001/BY «Низковольтное оборудование. Безопасность»

5 ВВЕДЕН ВПЕРВЫЕ [с отменой на территории Республики Беларусь ГОСТ 27570.40-92 (МЭК 335-2-47-87)]

© Госстандарт, 2011

Настоящий стандарт не может быть воспроизведен, тиражирован и распространен в качестве официального издания без разрешения Госстандарта Республики Беларусь

Издан на русском языке

Содержание

Введение IV
1 Область применения 1
2 Нормативные ссылки 1
3 Термины и определения 1
4 Общие требования 2
5 Общие условия проведения испытаний 2
6 Классификация 3
7 Маркировка и инструкции 3
8 Защита от контакта с частями, находящимися под напряжением 4
9 Пуск электромеханических приборов 4
10 Потребляемая мощность и ток 4
11 Нагрев 4
12 Пробел 5
13 Ток утечки и электрическая прочность при рабочей температуре 5
14 Перенапряжения переходного процесса 5
15 Влагостойкость 5
16 Ток утечки и электрическая прочность 6
17 Защита от перегрузки трансформаторов и соединенных с ними цепей 6
18 Износостойкость 6
19 Ненормальный режим работы 6
20 Устойчивость и механические опасности 7
21 Механическая прочность 7
22 Конструкция 7
23 Внутренняя проводка 9
24 Компоненты 10
25 Присоединение к источнику питания и внешние гибкие шнуры 10
26 Зажимы для внешних проводов 10
27 Средства для заземления 10
28 Винты и соединения 11
29 Зазоры, пути утечки и сплошная изоляция 11
30 Теплостойкость и огнестойкость 11
31 Стойкость к коррозии 11
32 Радиация, токсичность и подобные опасности 11
Приложения 12
Приложение N (обязательное) Испытание на трекингостойкость 13
Библиография 14

Введение

Настоящий стандарт идентичен международному стандарту IEC 60335-2-47:2008 (редакция 4.1), включающему IEC 60335-2-47:2002 с изменением A1:2008.

Настоящий стандарт применяется совместно с СТБ IEC 60335-1-2008. Если в тексте настоящего стандарта встречается ссылка на «часть 1», то это соответствует СТБ IEC 60335-1.

Настоящий стандарт дополняет или изменяет соответствующие разделы и (или) пункты СТБ IEC 60335-1 с учетом его назначения и области распространения на электрические варочные котлы для предприятий общественного питания.

В случае, если какой-либо пункт стандарта части 1 отсутствует в настоящем стандарте, требования этого пункта распространяются на настоящий стандарт там, где это применимо. Наличие в тексте настоящего стандарта слов-указателей «дополнение», «изменение» или «замена» указывает на необходимость соответствующего изменения текста СТБ IEC 60335-1.

В тексте настоящего стандарта принята следующая система нумерации:

– пункты, номера которых начинаются со 101, являются дополнительными по отношению к пунктам стандарта части 1;

– номера примечаний начинаются со 101 (включая примечания в заменяемых разделах или пунктах), за исключением примечаний в новых пунктах и при отсутствии примечаний в части 1;

– дополнительные приложения обозначаются AA, BB и т. д.

В настоящем стандарте применяют следующие шрифтовые выделения:

– требования – светлый шрифт;

– методы испытаний – курсив;

– примечания – петит.

Термины, приведенные в разделе 3, в тексте стандарта выделены полужирным шрифтом.

Стандарты нижеприведенных стран имеют следующие отличия в требованиях:

– 6.1: допускается применение приборов класса 01 (Япония);

– 6.2: для приборов, предназначенных для установки на кухнях, степень защиты от опасного проникновения воды выбирают в соответствии с высотой их установки (Франция);

– 13.2: установлены другие предельные значения токов утечки (Япония);

– 16.2: установлены другие предельные значения токов утечки (Япония);

– раздел 21: для приборов, предназначенных для установки на кухнях, в зависимости от высоты точки приложения энергии удара применяют разные значения энергии удара (Франция).

ГОСУДАРСТВЕННЫЙ СТАНДАРТ РЕСПУБЛИКИ БЕЛАРУСЬ

Бытовые и аналогичные электрические приборы. Безопасность
Часть 2-47
ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ ТРЕБОВАНИЯ К ЭЛЕКТРИЧЕСКИМ ВАРОЧНЫМ КОТЛАМ ДЛЯ ПРЕДПРИЯТИЙ ОБЩЕСТВЕННОГО ПИТАНИЯ

Бытавыя і аналагічныя электрычныя прыборы. Бяспека
Частка 2-47
ДАДАТКОВЫЯ ПАТРАБАВАННІ ДА ЭЛЕКТРЫЧНЫХ ВАРАЧНЫХ КАТЛОЎ ДЛЯ ПРАДПРЫЕМСТВАЎ ГРАМАДСКАГА ХАРЧАВАННЯ

Household and similar electrical appliances. Safety
Part 2-47
Particular requirements for commercial electric boiling pans

Дата введения 2012-01-01

1 Область применения

Аналогичный раздел части 1 заменяют следующим.

Настоящий стандарт устанавливает требования безопасности к электрическим **варочным котлам** для предприятий общественного питания, не предназначенным для бытового применения, с **номинальным напряжением** не более 250 В для однофазных приборов и 480 В для других приборов.

Примечание 101 – Такие приборы применяют, например, в ресторанах, столовых, лечебных учреждениях и малых предприятиях, таких как пекарни, мясные лавки и т. д.

Настоящий стандарт распространяется также на электрические части приборов, использующих энергию других видов.

Насколько это возможно, в стандарте учтены общие виды опасностей, источником которых могут стать приборы такого типа.

Примечания

102 Необходимо обратить внимание на следующее:

– для приборов, предназначенных для использования в транспортных средствах или на борту кораблей или самолетов, могут быть необходимы дополнительные требования;

– во многих странах к приборам применяются дополнительные требования, установленные национальными органами здравоохранения, охраны труда, водоснабжения и т. п. этих стран;

– во многих странах к приборам, работающим под давлением, применяются дополнительные требования.

103 Настоящий стандарт не распространяется на:

– приборы, предназначенные исключительно для промышленных целей;

– приборы, предназначенные для работы в местах, где преобладают особые условия, например коррозионная или взрывоопасная среда (пыль, пар или газ);

– приборы непрерывного действия, используемые в пищевой промышленности.

2 Нормативные ссылки

Применяют аналогичный раздел части 1.

3 Термины и определения

Применяют аналогичный раздел части 1 со следующими изменениями.

3.1.4 *Дополнение*

Примечание 101 – **Номинальная потребляемая мощность** представляет собой сумму значений потребляемой мощности отдельных элементов прибора, которые могут быть включены одновременно; если возможно несколько таких комбинаций, то выбирают комбинацию, при которой достигается наибольшее значение **номинальной потребляемой мощности**.

Издание официальное

3.1.9 *Замена*

нормальный режим работы (normal operation): Работа прибора при следующих условиях:

– прибор заполняют водой при температуре (15 ± 5) °С до **указанного уровня**;

– приборы с несколькими программами работают с программой, создающей наиболее неблагоприятные условия работы. Кроме того, все устройства управления, которые предназначены для пользователя, устанавливают на максимальную уставку до момента, пока вода не закипит или не будет достигнуто заданное значение температуры. Затем устройства управления устанавливают на минимальную уставку для поддержания кипения или заданного значения температуры. При этом крышки и кожухи должны находиться на своих местах и быть закрыты;

– электродвигатели, встроенные в прибор, работают в соответствии со своим назначением при наиболее неблагоприятных условиях, которые могут возникнуть при нормальной эксплуатации, в соответствии с инструкциями изготовителя.

3.101 варочный котел (boiling pan): Прибор, в котором в процессе приготовления пищи жидкости, содержащиеся в варочном сосуде, нагревают до точки кипения. Давление в сосуде может превышать атмосферное давление. Сосуд может быть неподвижным или опрокидываемым.

3.102 атмосферный варочный котел (atmospheric boiling pan): **Варочный котел**, в котором давление в сосуде существенно не отличается от атмосферного давления.

3.103 варочный котел с пароводяной рубашкой (jacketed boiling pan): Прибор, оснащенный двустенным сосудом, в пространстве между внутренней и внешней стенками которого находится теплоноситель, нагреваемый нагревательными элементами.

3.104 варочный котел двойного назначения (dual purpose boiling pan): Прибор, содержащий два сосуда, при этом внутренний сосуд является съемным. Прибор может быть использован как со съемным сосудом, так и без него.

3.105 варочный котел без пароводяной рубашки (unjacketed boiling pan): Прибор, в котором для нагрева содержимого сосуда применяются иные средства, кроме пароводяной рубашки.

3.106 номинальное давление (rated pressure): Максимальное рабочее давление, устанавливаемое изготовителем для частей прибора, работающих под давлением.

3.107 указанный уровень (indicated level): Отметка на приборе, указывающая максимальный уровень жидкости, необходимый для правильного функционирования.

3.108 монтажная стенка (installation wall): Специальная закрепленная конструкция, содержащая все подводки, необходимые для подключения питания к приборам, устанавливаемым на ней.

4 Общие требования

Применяют аналогичный раздел части 1.

5 Общие условия проведения испытаний

Применяют аналогичный раздел части 1 со следующими дополнениями.

5.5 *Дополнение*

Для проведения испытаний сосуд устанавливают в положение нормальной эксплуатации в процессе приготовления пищи.

5.10 *Дополнение*

Приборы, предназначенные для установки в составе группы других приборов, а также приборы, предназначенные для закрепления на ***монтажной стенке****, ограждают таким образом, чтобы обеспечить защиту от поражения электрическим током и опасного проникновения воды, эквивалентную достигаемой при установке в соответствии с инструкциями изготовителя.*

Примечание 101 – При испытаниях могут потребоваться соответствующие ограждения или дополнительные приборы.

5.101 *Приборы испытывают как* ***нагревательные приборы*** *даже при наличии встроенного электродвигателя.*

5.102 *Приборы, выполненные в комбинации с другими приборами или имеющие встроенные другие приборы, испытывают в соответствии с требованиями настоящего стандарта. При этом указанные другие приборы работают в соответствии с требованиями соответствующих стандартов.*

5.103 *Испытания **варочных котлов двойного назначения** проводят с внутренним сосудом или без него в зависимости от того, при каком из этих вариантов создаются более неблагоприятные условия, принимая во внимание инструкции изготовителя.*

6 Классификация

Применяют аналогичный раздел части 1 со следующими изменениями.

6.1 *Замена*

Приборы должны быть **класса I** по степени защиты от поражения электрическим током.

Соответствие проверяют осмотром и соответствующими испытаниями.

6.2 *Дополнение*

Приборы, обычно эксплуатируемые на столе, должны иметь исполнение не ниже IPX3. Другие приборы должны иметь исполнение не ниже IPX4.

7 Маркировка и инструкции

Применяют аналогичный раздел части 1 со следующими изменениями.

7.1 *Дополнение*

Дополнительно приборы должны иметь маркировку с указанием:

– давления или диапазона давлений воды в килопаскалях (кПа) для приборов, предназначенных для подключения к системе водоснабжения, если эти данные не указаны в инструкции по эксплуатации;

– **номинальное давление** в килопаскалях (кПа) для частей прибора, работающих под давлением.

7.6 *Дополнение*



[символ 5021 по IEC 60417-1] – эквипотенциальность

7.10 *Дополнение*

На устройствах, управляющих процессом наклона в приборах с наклонными частями, должно быть ясно обозначено направление движения.

7.12 *Дополнение*

Инструкция по эксплуатации **варочных котлов**, за исключением **атмосферных варочных котлов**, должна содержать предупреждение следующего содержания:

«ВНИМАНИЕ! Не открывать спускные краны или другие разгрузочные устройства до тех пор, пока давление не понизится до значения, приблизительно равного атмосферному давлению».

При маркировке прибора символом 5021 по IEC 60417-1 его значение должно быть разъяснено.

7.12.1 *Замена*

К прибору должна прилагаться инструкция, содержащая описание специальных мер безопасности, необходимых при установке. Для приборов, предназначенных для установки в составе группы других приборов, а также для приборов, предназначенных для закрепления на **монтажной стенке**, должны быть приведены указания по обеспечению защиты от поражения электрическим током и опасного проникновения воды. В случае, если устройства управления нескольких приборов объединены в отдельном корпусе, то к прибору должны прилагаться подробные указания по установке. Также должны быть приведены указания по **обслуживанию потребителем**, например по очистке, включающие предупреждение о том, что очистка прибора под струей воды не допускается.

В инструкции по эксплуатации приборов, постоянно подключенных к стационарной проводке, ток утечки в которых может превышать 10 мА, особенно если они отключены или не используются в течение длительного времени либо при первичной установке, должны быть приведены рекомендации относительно номинальных характеристик устанавливаемых **защитных устройств**, таких как реле токов утечки на землю.

Соответствие проверяют осмотром.

7.12.4 *Дополнение*

Инструкция по эксплуатации **встраиваемых приборов**, имеющих отдельную панель управления несколькими приборами, должна содержать указание о том, что панель управления должна быть подключена только к соответствующим приборам во избежание возможной опасности.

7.15 *Дополнение*

Если не представляется возможным расположить маркировку на **закрепленных приборах** так, чтобы она была видима после установки прибора, то соответствующая информация дополнительно должна быть включена в инструкцию по эксплуатации или приведена на дополнительной табличке, закрепленной возле прибора после его установки.

Примечание 101 – Примером такого **закрепленного прибора** является **встраиваемый прибор**.

7.101 Эквипотенциальные зажимы должны быть маркированы символом 5021 по IEC 60417-1.

Нанесение указанной маркировки на винты, съемные шайбы или другие части, которые могут быть сняты при подключении проводников, не допускается.

Соответствие проверяют осмотром.

7.102 Сосуды должны иметь маркировку **указанного уровня**.

Соответствие проверяют осмотром.

8 Защита от контакта с частями, находящимися под напряжением

Применяют аналогичный раздел части 1.

9 Пуск электромеханических приборов

Применяют аналогичный раздел части 1 со следующим дополнением.

9.101 Запуск двигателей вентиляторов, предназначенных для охлаждения с целью обеспечения соответствия требованиям раздела 11, должен быть возможен при всех значениях напряжения, которые могут возникнуть в условиях эксплуатации.

Соответствие проверяют трехкратным запуском двигателя при значении напряжения, равном 0,85 ***номинального напряжения****; при этом в начале испытания двигатель находится в неразогретом состоянии.*

Двигатель запускают каждый раз в условиях, соответствующих началу ***нормального режима работы*** *или, для автоматических приборов, началу нормального цикла работы; при этом между запусками двигателя выдерживают паузу. Для приборов с двигателями, имеющими пусковые устройства, отличные от центробежных выключателей, испытание повторяют при значении напряжения, равном 1,06* ***номинального напряжения****.*

Во всех случаях запуск и функционирование двигателя не должны снижать безопасность и ***устройства защиты*** *двигателя от перегрузки не должны срабатывать.*

Примечание – Источник питания должен быть таким, чтобы падение напряжения во время испытаний не превышало 1 %.

10 Потребляемая мощность и ток

Применяют аналогичный раздел части 1 со следующим дополнением.

10.1 *Дополнение*

Примечание 101 – Суммарную потребляемую мощность приборов, имеющих более одного нагревательного элемента, допускается определять путем измерения потребляемой мощности каждого нагревательного элемента по отдельности (см. также 3.1.4).

11 Нагрев

Применяют аналогичный раздел части 1 со следующими изменениями.

11.2 *Дополнение*

Приборы, предназначенные для крепления к полу, и приборы массой более 40 кг без роликов, колес или аналогичных средств устанавливают в соответствии с инструкциями изготовителя. При отсутствии инструкций приборы считают предназначенными для установки на полу.

11.4 *Замена*

Приборы работают в ***нормальном режиме работы****, при котором суммарная потребляемая мощность прибора составляет 1,15* ***номинальной потребляемой мощности****. Если невозможно включить все нагревательные элементы одновременно, то испытания проводят при каждой из комбинаций, которые обеспечивает конструкция переключателя, при наибольшей нагрузке, возможной в каждой из этих комбинаций.*

Если прибор оборудован устройством управления, обеспечивающим ограничение суммарной потребляемой мощности, то испытания проводят при комбинации нагревательных элементов, которую обеспечивает данное устройство, при наиболее неблагоприятных условиях.

Если предельные значения превышения температуры двигателей, трансформаторов или ***электронных цепей*** *будут превышены, то испытание повторяют при подаче на прибор напряжения, равного 1,06* ***номинального напряжения****. В этом случае измеряют только превышение температуры двигателей, трансформаторов или* ***электронных цепей****.*

Примечание 101 – См. также 11.7.

11.7 *Замена*

Приборы работают до достижения установившегося состояния.

Примечание 101 – Испытания могут проводиться в течение нескольких циклов работы.

Двигатели мешалок работают непрерывно, за исключением мешалок, оборудованных таймером; в этом случае они работают в течение максимального периода времени, допускаемого таймером, или до достижения установившегося состояния, в зависимости от того, какой период короче.

Поворотные двигатели включают сразу после достижения прибором установившегося состояния на один полный цикл работы (полный цикл состоит из перемещения от крайней верхней до крайней нижней позиции и обратно до крайней верхней позиции).

Подъемные двигатели работают аналогичным образом, но в течение трех таких циклов.

11.8 *Дополнение*

В течение испытания устройство сброса давления не должно срабатывать.

12 Пробел

13 Ток утечки и электрическая прочность при рабочей температуре

Применяют аналогичный раздел части 1 со следующим изменением.

13.2 *Изменение*

Вместо допустимого тока утечки для **стационарных приборов класса I** применяют следующие значения:

– для приборов, подсоединяемых с помощью шнура и вилки, – 1 мА на 1 кВт ***номинальной потребляемой мощности*** *при максимальном ограничении по току 10 мА;*

– для других приборов – 1 мА на 1 кВт ***номинальной потребляемой мощности*** *при отсутствии максимального ограничения.*

14 Перенапряжения переходного процесса

Применяют аналогичный раздел части 1.

15 Влагостойкость

Применяют аналогичный раздел части 1 со следующими изменениями.

15.1.1 *Дополнение*

Дополнительно приборы исполнений IPX0, IPX1, IPX2, IPX3 и IPX4 подвергают в течение 5 мин испытанию обрызгиванием, как описано ниже.

Применяют устройство, показанное на рисунке 101. Во время испытания давление воды регулируют таким образом, чтобы брызги достигали высоты 150 мм от дна сосуда. При испытании приборов, предназначенных для установки на полу, сосуд устанавливают на полу; при испытании других приборов сосуд устанавливают на горизонтальную опору на 50 мм ниже нижнего края прибора. Сосуд перемещают вокруг прибора так, чтобы обеспечить попадание на него брызг со всех сторон. При этом необходимо следить за тем, чтобы на прибор не попадали прямые струи воды.

15.1.2 *Изменение*

Приборы, обычно эксплуатируемые на столе, устанавливают на опору, размеры которой на (15 ± 5) см превышают размеры ортогональной проекции прибора на опору.

15.2 *Замена*

Приборы должны быть сконструированы так, чтобы перелив жидкости при нормальной эксплуатации не оказывал вредного воздействия на электрическую изоляцию.

Соответствие проверяют следующим испытанием.

*Приборы с **креплением типа X**, кроме имеющих специально подготовленный шнур, оснащают гибким кабелем или шнуром самого легкого допустимого типа с наименьшей площадью поперечного сечения, указанной в 26.6, другие приборы испытывают в состоянии поставки.*

***Съемные части** удаляют.*

Сосуды приборов, предназначенные для заполнения вручную, полностью наполняют водой, содержащей примерно 1 % NaCl, а затем добавляют постепенно в течение 1 мин количество воды, равное 15 % вместимости сосуда, но не более 10 л.

Приборы с сосудами, предназначенными для заполнения при помощи крана, управляемого вручную или автоматически, подключают к системе водоснабжения с максимальным давлением воды, указанным изготовителем. Средства для контроля уровня воды оставляют полностью открытыми и наполнение продолжают в течение 1 мин после начала перелива или до срабатывания защитной системы, перекрывающей подачу воды.

*Кроме того, **варочные котлы с пароводяной рубашкой** подвергают следующему испытанию.*

Отверстие для залива теплоносителя закрывают и на это отверстие постепенно в течение 1 мин выливают 2 л воды, содержащей примерно 1 % NaCl.

*Затем прибор должен выдержать испытание на электрическую прочность изоляции по 16.3, а осмотр должен показать, что на изоляции нет следов воды, уменьшающих **зазоры** и **пути утечки** ниже значений, указанных в разделе 29.*

15.3 *Дополнение*

Примечание 101 – Если невозможно разместить прибор целиком в камере влажности, то части, содержащие электрические компоненты, испытывают отдельно с учетом условий их работы в приборе.

15.101 Приборы, оборудованные краном, предназначенным для их заполнения или очистки, должны быть сконструированы так, чтобы вода из крана не попадала на **части, находящиеся под напряжением**.

Соответствие проверяют следующим испытанием.

Кран прибора, подключенного к системе водоснабжения с максимальным давлением воды, указанным изготовителем, открывают полностью на 1 мин. Опрокидываемые и подвижные части, включая крышки, наклоняют или устанавливают в наиболее неблагоприятные положения. Поворотные сливные трубки кранов устанавливают так, чтобы вода попадала на части, которые обеспечивают наиболее неблагоприятный результат испытания. Сразу после этого испытания прибор должен выдержать испытание на электрическую прочность изоляции по 16.3.

16 Ток утечки и электрическая прочность

Применяют аналогичный раздел части 1 со следующим изменением.

16.2 *Изменение*

Вместо допустимого тока утечки для **стационарных приборов класса I** применяют следующее:

*– для приборов, подсоединяемых с помощью шнура и вилки, – 1 мА на 1 кВт **номинальной потребляемой мощности** при максимальном ограничении по току 10 мА;*

*– для других приборов – 1 мА на 1 кВт **номинальной потребляемой мощности** при отсутствии максимального ограничения.*

17 Защита от перегрузки трансформаторов и соединенных с ними цепей

Применяют аналогичный раздел части 1.

18 Износостойкость

Применяют аналогичный раздел части 1.

19 Ненормальный режим работы

Применяют аналогичный раздел части 1 со следующими дополнениями.

19.1 *Дополнение*

Устройство управления или переключающее устройство, предназначенное для установки в различные положения, соответствующие разным функциям одной и той же части прибора, тре-

бования к которым установлены в других стандартах, устанавливают в наиболее неблагоприятное положение независимо от указаний, приведенных в инструкции по эксплуатации.

Приборы, оборудованные устройством, ограничивающим давление во время испытаний по разделу 11, подвергают также испытаниям по 19.4 при отключенном устройстве.

Примечание 101 – Повторяющиеся срабатывания устройства сброса давления во внимание не принимают.

19.2 *Дополнение*

Прибор работает с пустым сосудом и устройствами управления, установленными на максимальную уставку.

***Варочные котлы с пароводяной рубашкой**, оборудованные устройством сброса давления, работают до стабилизации давления в рубашке.*

19.3 *Дополнение*

Устройство регулирования температуры или давления в составе прибора, установленное в положение правильного функционирования, но не зафиксированное в этом положении, устанавливают в наиболее неблагоприятное положение.

*Если в **варочных котлах с пароводяной рубашкой** возможна утечка теплоносителя, его испарение или слив, то испытание также проводят с сосудом, заполненным водой до **указанного уровня**, при отсутствии воды в рубашке прибора.*

19.4 *Дополнение*

Примечание 101 – Сетевые контакты контактора, предназначенные для включения и выключения нагревательного (ых) элемента (ов) в условиях нормальной эксплуатации, фиксируют в положении «ВКЛ.». Однако, если два контактора работают независимо друг от друга или один из них имеет два независимых комплекта сетевых контактов, то такие контакты фиксируют в положении «ВКЛ.» поочередно.

20 Устойчивость и механические опасности

Применяют аналогичный раздел части 1 со следующими изменениями.

20.1 *Дополнение*

Кожухи, крышки и другие устройства устанавливают в наиболее неблагоприятные положения.

Примечание 101 – Проливание жидкости во внимание не принимают.

20.2 *Изменение*

После первого абзаца требования дополнить следующим.

Данное требование также применяют к частям, которые необходимы для выполнения наклона, таким как рукоятки или колеса.

20.101 Варочные котлы с движущимися частями, предназначенными для перемешивания, взбивания и т. п., кинетическая энергия которых превышает 200 Дж, должны быть оборудованы устройством блокирования движения данных частей, если крышка или защитное ограждение будут открыты более чем на 50 мм.

Отключение блокировки при помощи испытательного пробника B по IEC 61032 должно быть невозможно.

В случае, если линейная скорость перемешивающего устройства не превышает 1 м/с, допускается оборудовать прибор устройством блокировки или аналогичным устройством, которое может легко приводиться в действие пользователем без использования рук. Устройство блокировки или аналогичное устройство должно быть **без самовозврата** и должно обеспечивать **отключение всех полюсов** от цепи питания.

Соответствие проверяют осмотром и приведением в действие защитных устройств.

21 Механическая прочность

Применяют аналогичный раздел части 1.

22 Конструкция

Применяют аналогичный раздел части 1 со следующими изменениями.

22.7 *Замена*

Варочные котлы и варочные котлы с пароводяной рубашкой, в которых сосуд или рубашка работают при давлении выше атмосферного (избыточном давлении), должны быть оборудованы устройством сброса давления, предотвращающим его чрезмерное повышение.

Соответствие проверяют при работе прибора при ***номинальной потребляемой мощности*** *с отключенными регуляторами давления.*

Во время испытания устройство сброса давления должно срабатывать так, чтобы предотвратить превышение давления внутри прибора по сравнению с ***номинальным давлением*** *более чем на 20 %.*

22.13 *Дополнение*

Конструкция крышек и их ручек должна быть такой, чтобы возможность ожога паром при их открытии и закрытии была исключена.

Соответствие проверяют осмотром.

22.101 **Термовыключатели** трехфазных приборов, обеспечивающие защиту цепей с нагревательными элементами, а также **термовыключатели** электродвигателей, произвольное включение которых может привести к опасности, должны быть без самовозврата, со свободным расцеплением и обеспечивать **отключение всех полюсов** от соответствующих цепей питания.

Термовыключатели однофазных приборов и однофазных нагревательных элементов и/или электродвигателей с типом подключения «фаза – нейтраль» или «фаза – фаза», обеспечивающие защиту цепей с нагревательными элементами, а также **термовыключатели** электродвигателей, произвольное включение которых может привести к опасности, должны быть без самовозврата, со свободным расцеплением и обеспечивать отключение по крайней мере одного полюса.

Если **термовыключатели без самовозврата** становятся доступными только при снятии частей с помощью **инструмента**, требование по свободному расцеплению не применяют.

Примечание 1 – **Термовыключатели** со свободным расцеплением приводятся в действие автоматически и оборудованы исполнительным механизмом возврата, конструкция которого обеспечивает независимость срабатывания от управления или положения механизма возврата.

Термовыключатели баллонного и капиллярного типов, срабатывающие при испытаниях по разделу 19, должны быть такими, чтобы нарушение целостности капиллярной трубки не приводило к несоответствию требованиям 19.13.

Соответствие проверяют осмотром, испытанием вручную и путем нарушения целостности капиллярной трубки.

Примечание 2 – Должны быть приняты меры, исключающие закупоривание капиллярной трубки при нарушении ее целостности.

22.102 Применение красного цвета допускается только для сигнальных ламп, выключателей или кнопок, предназначенных для индикации опасной, аварийной или подобной ситуации.

Соответствие проверяют осмотром.

22.103 Рабочее давление в частях приборов, работающих под давлением, не должно превышать **номинальное давление**.

Соответствие проверяют во время испытания по разделу 11.

22.104 Устройство сброса давления должно быть расположено или сконструировано так, чтобы его срабатывание не могло привести к травмированию людей и повреждению окружающих предметов. Оно должно быть сконструировано так, чтобы его отключение или установка на более высокое значение давления без помощи специального **инструмента** было невозможно.

Соответствие проверяют осмотром.

22.105 Должна быть исключена возможность открытия крышки прибора, работающего под давлением, до тех пор, пока давление не будет снижено до значения, приблизительно равного атмосферному давлению.

Соответствие проверяют осмотром и испытанием вручную.

22.106 Приборы должны быть оборудованы средством, обеспечивающим автоматическую конденсацию отработанного пара перед сбросом в дренажную систему.

22.107 Приборы, работающие под давлением, должны быть оборудованы клапаном сброса вакуума, чтобы предотвратить образование частичного разрежения в приборе, если он не предназначен для работы под вакуумом.

Соответствие проверяют осмотром.

22.108 **Варочные котлы с пароводяной рубашкой** должны быть оборудованы клапаном сброса вакуума, чтобы предотвратить образование частичного разрежения в рубашке, если она не предназначена для работы под вакуумом.

Соответствие проверяют осмотром.

22.109 Откидные крышки должны иметь защиту от случайного падения.

Соответствие проверяют осмотром и испытанием вручную.

22.110 Приборы с опрокидываемыми сосудами должны иметь механизм, предотвращающий случайное опрокидывание из любого положения.

Если опрокидывание или подъем сосуда осуществляются с помощью электродвигателя, то работа этого двигателя должна быть возможна только при сохранении воздействия на кнопки управления или переключатели. Кнопки или переключатели должны быть расположены и защищены так, чтобы была исключена возможность случайного воздействия на них.

Если опрокидывание сосуда осуществляется вручную, то должна быть исключена возможность любого случайного воздействия на механизм опрокидывания.

Соответствие проверяют осмотром и приложением усилия, равного 340 Н, к любой точке сосуда.

22.111 Конструкция приборов, оборудованных подъемными устройствами, должна обеспечивать автоматическое отключение или остановку приводного механизма в крайних верхнем и нижнем положениях.

Соответствие проверяют осмотром.

22.112 Конструкция кромки наклонных **варочных котлов** должна быть такой, чтобы жидкость из них выливалась ровной струей.

Соответствие проверяют испытанием вручную.

22.113 Конструкция спускных кранов и других устройств для слива горячих жидкостей должна быть такой, чтобы их непреднамеренное открытие было невозможно. Кроме того, не должно быть возможности случайного выдергивания сливных пробок.

Соответствие проверяют осмотром и испытанием вручную.

Примечание – Например, это требование считают выполненным, если рукоятка крана после ее высвобождения автоматически возвращается в положение «закрыто», или имеет вид маховичка, или установлена в углублении.

22.114 Части приборов, работающие под давлением, должны выдерживать **номинальное давление**.

*Соответствие проверяют воздействием на части, работающие под давлением, в течение 30 мин гидростатическим давлением, равным 1,5 **номинального давления**. Все выходные отверстия при этом закрывают, а устройства сброса давления отключают. Для создания гидростатического давления допускается применять другие средства, помимо воды.*

Во время испытания в частях прибора, работающих под давлением, не должно быть следов утечки, остаточной деформации и разрушения.

22.115 Средства, предназначенные для слива жидкости из приборов, должны быть сконструированы так, чтобы слив не оказывал воздействия на электрическую изоляцию.

Соответствие проверяют осмотром и испытанием вручную.

22.116 Переносные приборы не должны иметь отверстия на нижней стороне, сквозь которые возможно проникновение небольших предметов и касание ими **частей, находящихся под напряжением**.

*Соответствие проверяют осмотром и измерением расстояния через отверстия между опорной поверхностью и **частями, находящимися под напряжением**. Указанное расстояние должно быть не менее 6 мм. Однако если прибор оборудован ножками, то данное расстояние увеличивают до 10 мм для приборов, предназначенных для установки на столе, и до 20 мм для приборов, предназначенных для установки на полу.*

22.117 Уровень, до которого заполняют заполняемые вручную сосуды, должен быть ясно виден в процессе заполнения.

Соответствие проверяют осмотром.

23 Внутренняя проводка

Применяют аналогичный раздел части 1 со следующим дополнением.

23.3 Дополнение

*Если капиллярная трубка **терморегулятора** подвергается изгибу при нормальной эксплуатации, то:*

– в случаях, когда трубка является частью внутренней проводки, применяют соответствующий раздел части 1;

– в случаях, когда трубка проложена отдельно, ее подвергают 1 000 изгибов с частотой не более 30 раз в минуту.

Примечание 101 – Если в любом из указанных случаев перемещение подвижной части прибора с указанной частотой невозможно, например из-за массы данной части, то частота изгибов может быть уменьшена.

После испытания трубка не должна иметь следы повреждений, указанных в настоящем стандарте и влияющих на ее дальнейшую эксплуатацию.

Однако если нарушение целостности капиллярной трубки приводит к отключению прибора (при сохранении его работоспособности), то трубки, проложенные отдельно, на соответствие данным требованиям не испытывают, а трубки, проложенные как часть внутренней проводки, не осматривают.

Соответствие в этом случае проверяют нарушением целостности капиллярной трубки.

Примечание 102 – Должны быть приняты меры, исключающие закупоривание капиллярной трубки при нарушении ее целостности.

24 Компоненты

Применяют аналогичный раздел части 1.

25 Присоединение к источнику питания и внешние гибкие шнуры

Применяют аналогичный раздел части 1 со следующими изменениями.

25.1 *Изменение*

Приборы не должны быть оборудованы приборным вводом.

25.3 *Дополнение*

Закрепленные приборы и приборы массой более 40 кг без роликов, колес или аналогичных средств должны иметь такую конструкцию, чтобы присоединение **шнура питания** было возможно после установки прибора в соответствии с инструкциями изготовителя.

Зажимы для постоянного присоединения к стационарной проводке могут также использоваться для **крепления типа X шнура питания**. В этом случае прибор должен быть оснащен устройством крепления шнура, соответствующим 25.16.

Если прибор оборудован комплектом зажимов, позволяющих присоединение гибкого шнура, они должны подходить для шнура с **креплением типа X**.

В обоих случаях инструкция по эксплуатации должна содержать все данные о **шнуре питания**.

Присоединение питающих проводов к **встраиваемым приборам** может быть произведено перед установкой приборов.

Соответствие проверяют осмотром.

25.7 *Изменение*

Вместо типов **шнуров питания**, указанных в части 1, применяют следующее требование.

Шнуры питания должны представлять собой маслостойкие гибкие кабели в оболочке, не легче обычного шнура в полихлоропреновой или аналогичной синтетической оболочке (условное обозначение 60245 IEC 57).

26 Зажимы для внешних проводов

Применяют аналогичный раздел части 1.

27 Средства для заземления

Применяют аналогичный раздел части 1 со следующим дополнением.

27.2 *Дополнение*

Стационарные приборы должны быть оборудованы зажимом для присоединения внешнего эквипотенциального проводника. Данный зажим должен иметь надежный электрический контакт со всеми закрепленными доступными металлическими частями прибора и обеспечивать возможность присоединения к нему проводника с номинальной площадью поперечного сечения до 10 мм^2. Зажим должен быть расположен в месте, удобном для присоединения к нему проводника после установки прибора.

Примечание 101 – Наличие электрического контакта с зажимом для небольших закрепленных доступных металлических частей, например табличек с заводской маркой изготовителя и т. п., не требуется.

28 Винты и соединения

Применяют аналогичный раздел части 1.

29 Зазоры, пути утечки и сплошная изоляция

Применяют аналогичный раздел части 1 со следующим дополнением.

29.2 Дополнение

Микросреда имеет степень загрязнения 3, и изоляция должна иметь сравнительный индекс трекингостойкости (СИТ) не менее 250, кроме случаев, когда изоляция защищена или расположена так, что воздействие на нее загрязнения при нормальной эксплуатации прибора маловероятно.

30 Теплостойкость и огнестойкость

Применяют аналогичный раздел части 1 со следующими изменениями.

30.2.1 *Изменение*

Испытание раскаленной проволокой проводят при 650 °С.

30.2.2 Не применяют.

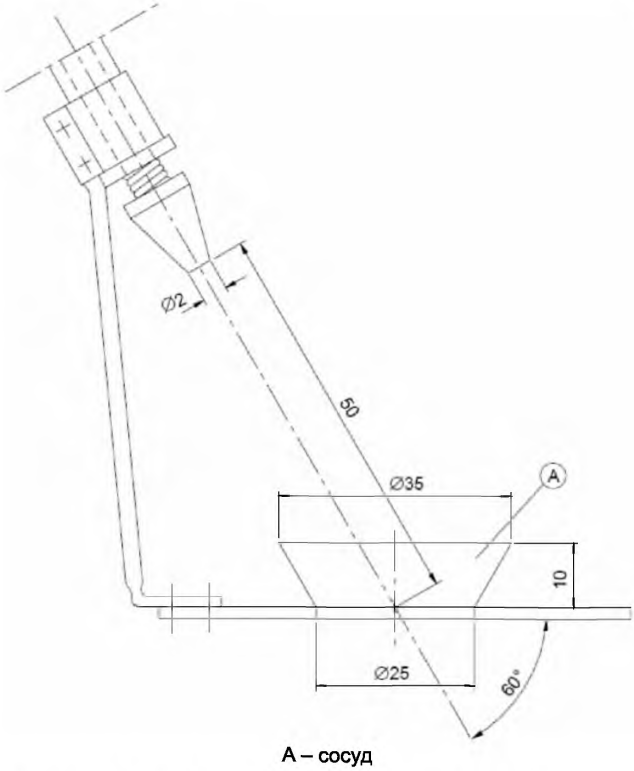
31 Стойкость к коррозии

Применяют аналогичный раздел части 1.

32 Радиация, токсичность и подобные опасности

Применяют аналогичный раздел части 1.

Размеры в миллиметрах



A – сосуд

Рисунок 101 – Устройство для испытания обрызгиванием

Приложения

Применяют приложения части 1 со следующим дополнением.

Приложение N
(обязательное)

Испытание на трекингостойкость

10.1 *Дополнение*
К перечню контрольных напряжений добавить значение 250 В.

Библиография

Применяют библиографию части 1.

Ответственный за выпуск *В. Л. Гуревич*

Сдано в набор 07.06.2011. Подписано в печать 04.07.2011. Формат бумаги 60×84/8. Бумага офсетная.
Гарнитура Arial. Печать ризографическая. Усл. печ. л. 2,20 Уч.- изд. л. 1,03 Тираж экз. Заказ

Издатель и полиграфическое исполнение:
Научно-производственное республиканское унитарное предприятие
«Белорусский государственный институт стандартизации и сертификации» (БелГИСС)
ЛИ № 02330/0552843 от 08.04.2009.
ул. Мележа, 3, комн. 406, 220113, Минск.

gost.e-ecolog.ru